ARCHIVIOSTORICO
DELLA PRESIDENZA DELLA REPUBBLICA

Archivio personale di Carlo Azeglio Ciampi

1977 – 2006

con documentazione dal 1965

Fondo *Documentazione antecedente al mandato presidenziale*

Serie *Presidente del Consiglio dei ministri della Repubblica Italiana*

(29 aprile 1993 - 11 maggio 1994)

Sottoserie *Vertici*

(22 giugno 1993 - 11 gennaio 1994)

Sottoserie *Incontri*

(15 giugno 1993 - 11 gennaio 1994)

A cura di Valentina Atturo

Vertici

22 giugno 1993 - 11 gennaio 1994

buste: 4
fascicoli: 8
forma: originale
integrazioni: con presenza di copie

Collocazione
ASPR, Deposito 104

Informazioni generali
La sottoserie «Vertici», afferente alla serie «Presidente del Consiglio dei ministri» dell'archivio personale di Carlo Azeglio Ciampi, raccoglie la documentazione relativa agli incontri e alle interlocuzioni di carattere politico e istituzionale intrattenuti da Ciampi, in qualità di Presidente del Consiglio dei ministri, con Capi di Stato e di Governo e con altri rappresentanti di vertice di Stati esteri.
La documentazione testimonia l'attività svolta da Ciampi nell'ambito delle relazioni internazionali durante il periodo di permanenza alla Presidenza del Consiglio (29 aprile 1993 - 11 maggio 1994) e restituisce, in particolare, la preparazione e lo svolgimento di incontri bilaterali e multilaterali, visite ufficiali e occasioni di confronto con le più alte autorità straniere. Tra gli appuntamenti di rilievo cui partecipò Ciampi si possono ricordare il Vertice del G7 di Tokyo del 1993, il Consiglio europeo di Copenaghen del 1993, il Vertice europeo di Corfù del 1994, il Vertice G7 di Napoli del 1994, svoltosi sotto la presidenza italiana, e il Vertice europeo di Essen del 1994. A questi si aggiungono gli incontri bilaterali con i principali partner europei e internazionali, nonché le occasioni di confronto con le istituzioni dell'Unione europea e con i rappresentanti dei Paesi allora impegnati nel processo di integrazione europea. I fascicoli comprendono materiali preparatori e informativi, appunti e note per i colloqui, corrispondenza, programmi e agende degli incontri, documentazione diplomatica e protocollare, nonché materiali successivi o di riscontro. Sono inoltre presenti rassegne stampa.
Nel complesso, la sottoserie consente di ricostruire temi, interlocutori e modalità dell'azione internazionale del Governo Ciampi, offrendo elementi per l'analisi delle relazioni bilaterali dell'Italia e della partecipazione italiana ai principali momenti di confronto politico internazionale. La documentazione conserva inoltre traccia del metodo di lavoro del Presidente del Consiglio e dell'attività di preparazione e supporto svolta dalle strutture della Presidenza in occasione degli incontri ai massimi livelli istituzionali.
L'ordinamento della sottoserie riflette l'organizzazione originaria della documentazione e la successione degli incontri e delle occasioni istituzionali cui i fascicoli si riferiscono.

1 Consiglio Europeo di Copenaghen, 21 e 22 Giugno 1993

10 giugno 1993 - 22 giugno 1993

Collocazione
b. 1

Ambiti e contenuto
Il fascicolo raccoglie la documentazione relativa alla partecipazione del Presidente del Consiglio dei ministri Carlo Azeglio Ciampi al Consiglio europeo di Copenaghen del 21-22 giugno 1993, uno dei principali appuntamenti europei svoltisi durante il suo mandato alla guida del Governo.
La documentazione testimonia l'attività preparatoria e lo svolgimento del Vertice e comprende materiali predisposti in vista delle riunioni, note e appunti di lavoro, documentazione informativa e diplomatica, programmi, comunicazioni e materiali relativi ai temi posti all'ordine del giorno. Particolare rilievo assumono le questioni connesse al processo di integrazione europea, alla situazione economica e alle prospettive di ampliamento della Comunità ai Paesi dell'Europa centro-orientale.
Il Vertice di Copenaghen rappresentò infatti un passaggio significativo nel processo di allargamento europeo: in tale sede il Consiglio europeo riconobbe la prospettiva di adesione dei Paesi associati dell'Europa centrale e orientale e definì le condizioni politiche, economiche e istituzionali necessarie per l'ingresso nella Comunità, successivamente note come «criteri di Copenaghen».
Di particolare rilievo, all'interno del fascicolo, la presenza delle preziose sei pagine manoscritte che Ciampi scrisse con grande accuratezza durante il Consiglio europeo di Copenaghen.
Nel complesso, il fascicolo documenta la posizione e il contributo del Governo italiano al confronto tra i Capi di Stato e di Governo europei, consentendo di ricostruire sia la preparazione della partecipazione di Ciampi al Vertice, sia i principali temi affrontati nel quadro della politica europea dell'Italia.

2 Vertice dell'Iniziativa Centro Europea di Budapest e Vertice G7 di Tokyo

02 marzo 1993 - 17 luglio 1993

busta di 2 s.fasc.

Collocazione
b. 2

Ambiti e contenuto
I due sottofascicoli raccolgono la documentazione relativa alla partecipazione del Presidente del Consiglio dei ministri Carlo Azeglio Ciampi a due rilevanti appuntamenti internazionali svoltisi nel 1993: il Vertice dell'Iniziativa Centro Europea di Budapest e il Vertice G7 di Tokyo.
Il sottofascicolo relativo al Vertice di Budapest documenta la partecipazione di Ciampi alla riunione dei Capi di Governo dei Paesi aderenti all'Iniziativa Centro Europea, organismo di cooperazione regionale nel quale l'Italia svolgeva un ruolo significativo. La documentazione comprende materiali preparatori, note informative e appunti destinati al Presidente del Consiglio, programmi e documenti concernenti i temi affrontati nel corso degli incontri. Le carte testimoniano l'attenzione del Governo italiano verso i rapporti con i Paesi dell'Europa centrale e orientale, in una fase caratterizzata dalla ridefinizione degli equilibri politici ed economici successiva alla fine della Guerra fredda, nonché verso i processi di stabilizzazione, cooperazione regionale e progressivo avvicinamento di tali Paesi alle istituzioni europee.
Il sottofascicolo relativo al Vertice G7 di Tokyo, svoltosi dal 7 al 9 luglio 1993, raccoglie invece la documentazione prodotta e acquisita in occasione della partecipazione di Ciampi alla riunione dei Capi di Stato e di Governo dei sette maggiori Paesi industrializzati. I materiali documentano la preparazione della delegazione italiana e le principali questioni poste all'ordine del giorno, con particolare riferimento alla situazione dell'economia internazionale, alle politiche per la crescita e l'occupazione, agli scambi commerciali e alle maggiori questioni politiche internazionali. Sono presenti note e dossier preparatori, appunti per gli interventi e i colloqui, programmi, documentazione diplomatica, comunicati e materiali relativi agli incontri bilaterali tenuti a margine del Vertice.
Nel complesso, i fascicoli consentono di ricostruire due differenti dimensioni dell'attività internazionale del Governo Ciampi: da un lato, l'impegno italiano nella cooperazione con l'Europa centrale e orientale e nel processo di ridefinizione degli assetti europei; dall'altro, la partecipazione dell'Italia al coordinamento politico ed economico tra le principali economie industrializzate. La documentazione offre inoltre testimonianza dell'attività preparatoria svolta dalle strutture della Presidenza del Consiglio e delle posizioni sostenute da Ciampi nei primi mesi del suo mandato in alcuni dei principali consessi internazionali del 1993.

3 Vertice dei Capi di Stato e di Governo del Consiglio d'Europa a Vienna (8 ottobre 1993), Consiglio europeo di Bruxelles (29 ottobre 1993)

21 settembre 1993 - 29 ottobre 1993

busta di 2 s.fasc.

Collocazione
b. 3

Ambiti e contenuto
Il fascicolo raccoglie la documentazione relativa alla partecipazione del Presidente del Consiglio dei ministri Carlo Azeglio Ciampi al Vertice di Vienna e al Consiglio europeo di Bruxelles del 1993, nell'ambito dell'attività internazionale ed europea svolta durante il suo mandato alla guida del Governo.
Il sottofascicolo relativo al Vertice di Vienna conserva documentazione preparatoria e informativa predisposta in occasione degli incontri, comprendente note, appunti, programmi, materiali diplomatici e documenti di lavoro destinati al Presidente del Consiglio. Le carte testimoniano le interlocuzioni intrattenute da Ciampi con i rappresentanti dei Paesi partecipanti e consentono di ricostruire i principali temi politici ed economici affrontati, nel contesto della ridefinizione degli equilibri europei seguita alla fine della Guerra fredda e della crescente attenzione italiana verso la stabilità e la cooperazione nell'Europa centrale e orientale.
Il sottofascicolo relativo al Consiglio europeo di Bruxelles documenta la partecipazione di Ciampi alla riunione dei Capi di Stato e di Governo della Comunità europea. La documentazione riguarda la preparazione e lo svolgimento dei lavori e comprende materiali informativi, note e appunti per gli interventi e i colloqui, documenti comunitari, programmi e comunicazioni. Tra le questioni affrontate assumono particolare rilievo l'attuazione del Trattato di Maastricht, entrato in vigore il 1° novembre 1993, il processo di costruzione dell'Unione economica e monetaria, le prospettive di allargamento e le principali questioni economiche e occupazionali, nonché gli sviluppi della politica estera e di sicurezza comune.
Nel loro complesso, i due sottofascicoli, densi di materiali prodromici e di glosse apposte da Ciampi, documentano due aspetti complementari dell'azione internazionale del Governo Ciampi: i rapporti con i Paesi dell'area centro-europea e la partecipazione dell'Italia alla nuova fase del processo di integrazione apertasi con l'entrata in vigore del Trattato sull'Unione europea. Le carte consentono inoltre di ricostruire l'attività preparatoria svolta dalle strutture della Presidenza del Consiglio, le posizioni sostenute dalla delegazione italiana e le interlocuzioni di Ciampi con i principali rappresentanti politici europei.

4 Consiglio europeo di Bruxelles (9-11 dicembre 1993), Vertice NATO di Bruxelles (9-11 gennaio 1994)

09 dicembre 1993 - 11 gennaio 1994

busta di 2 s.fasc.

Collocazione
b. 4

Ambiti e contenuto
Il fascicolo raccoglie la documentazione relativa ai principali appuntamenti politico-diplomatici svoltisi a Bruxelles tra la fine del 1993 e l'inizio del 1994, con particolare riferimento al Consiglio europeo del dicembre 1993 e al Vertice NATO del gennaio 1994.
La documentazione comprende materiali preparatori, comunicazioni, note informative e di sintesi, rassegne stampa, appunti, dichiarazioni e documenti conclusivi concernenti i temi della sicurezza europea, della cooperazione politico-militare e del processo di ridefinizione degli assetti europei e transatlantici successivi alla fine della Guerra fredda.
Particolare rilievo assumono i documenti riguardanti il coordinamento tra le istituzioni europee e l'Alleanza Atlantica, la Politica estera e di sicurezza comune (PESC), i rapporti con l'Unione dell'Europa Occidentale e l'evoluzione della NATO. Il Vertice NATO di gennaio 1994 costituisce un passaggio significativo nello sviluppo dell'Identità europea di sicurezza e difesa, nel concetto delle *Combined Joint Task Forces* e nell'avvio della *Partnership for Peace.*
Nel suo complesso, il fascicolo documenta quindi la fase di elaborazione e confronto politico che, tra dicembre 1993 e gennaio 1994, accompagnò la definizione dei nuovi orientamenti europei e atlantici in materia di sicurezza, difesa e cooperazione internazionale.

Incontri

15 giugno 1993 - 11 gennaio 1994

buste: 4
fascicoli: 29
forma: originale
integrazioni: con presenza di copie

Collocazione
ASPR, Deposito 104

Informazioni generali
La sottoserie «Incontri», afferente alla serie «Presidente del Consiglio dei ministri» dell'archivio personale di Carlo Azeglio Ciampi, documenta l'attività istituzionale svolta da Carlo Azeglio Ciampi in qualità di Presidente del Consiglio dei ministri e comprende documentazione relativa agli incontri tenuti nel periodo compreso tra il 15 giugno 1993 e il 13 aprile 1994. Essa si inserisce nella documentazione prodotta e raccolta durante la Presidenza del Consiglio (29 aprile 1993 – 11 maggio 1994) conservata nell'archivio personale di Ciampi.

La documentazione risulta organizzata secondo un criterio prevalentemente cronologico e articolata in quattro unità o raggruppamenti, denominati «PCM. Incontri», che coprono successivi intervalli temporali: dal 15 giugno al 18 ottobre 1993; dal 22 al 27 ottobre 1993; dal 26 novembre 1993 al 24 gennaio 1994; dal 27 gennaio al 13 aprile 1994.

I fascicoli riguardano incontri, visite ufficiali e consultazioni con capi di governo, rappresentanti di Stati esteri, esponenti delle istituzioni europee e autorità italiane, offrendo testimonianza dell'attività politico-istituzionale e diplomatica della Presidenza Ciampi. Tra gli interlocutori documentati figurano, fra gli altri, Yitzhak Rabin, Viktor Černomyrdin, F.W. de Klerk, Warren Christopher, Jean-Luc Dehaene, Jacques Delors, Leon Brittan e Richard von Weizsäcker; sono inoltre presenti incontri con rappresentanti delle istituzioni e delle amministrazioni italiane, tra cui i sindaci Francesco Rutelli e Antonio Bassolino.

Le denominazioni originarie delle singole unità, spesso formulate nella forma «Incontro con…», «Visita…» o «Consultazioni…», riflettono la natura occasionale degli affari trattati e consentono di ricostruire in successione l'agenda degli incontri istituzionali del Presidente del Consiglio. Nel complesso, la sottoserie costituisce una fonte per lo studio delle relazioni internazionali e dell'attività di governo dell'esecutivo Ciampi nel 1993-1994, nonché per la ricostruzione della rete di rapporti istituzionali intrattenuti dalla Presidenza del Consiglio durante il mandato.

1 “PCM. Incontri 1. 15.6.93 / 18.10.93”

15 giugno 1993 - 18 ottobre 1993

fascc. 7

Collocazione
b. 1

Ambiti e contenuto
L’unità di conservazione si compone di 7 fascicoli che riguardano: 1. Visita a Bonn (15 giugno 1993), 2. Incontro con il Primo ministro Balladour (Parigi, 30 luglio 1993), 3. Incontro con il Ministro dell’economia francese Alphandery (Palazzo Chigi, 5 agosto 1993), 4. Incontro con l’Ambasciatore USA in Italia Reginald Bartholomew (18 agosto 1993), 5. Incontro con il Presidente Delors (Palazzo Chigi, 11 ottobre 1993), 6. Visita del Primo Ministro di Malta Censu Tabone (Roma, 12 ottobre 1993), 7. Incontro con il Primo ministro slovacco Vladimir Meciar (Palazzo Chigi, 18 ottobre 1993).

2 “PCM. Incontri 2. 22.10.93 - 26/27.10.93”

22 ottobre 1993 - 27 ottobre 1993

fascc. 2

Collocazione
b. 2

Ambiti e contenuto
L’unità di conservazione si compone di due fascicoli, l’uno riguardante l’incontro bilaterale italo-tedesco presso l’Università di Bonn (22 ottobre 1993), l’altro concernente l’incontro bilaterale italo-inglese tenutosi a Londra i giorni 26 e 27 ottobre 1993. Il fascicolo riguardante l’incontro a Bonn è particolarmente denso di minute e dattiloscritti annotati che consentono di apprezzare le diverse fasi redazionale del discorso pronunciato dal Presidente Ciampi.

3 “PCM Incontri 3. da 26.11.93 a 24.1.94”

26 novembre 1993 - 24 gennaio 1994

fascc. 11

Collocazione
b. 3

Ambiti e contenuto
Documentazione relativa a consultazioni bilaterali, visite programmate e incontri con rappresentanti di governi esteri, istituzioni europee e amministrazioni locali italiane. Le articolazioni comprendono, fra gli altri, i fascicoli relativi alle consultazioni italo-francesi, a Rabin, Černomyrdin, de Klerk, Rutelli, Unwin, Bassolino, Patrick Kennedy e Leon Brittan.

3.1 “Consultazioni bilaterali italo - francesi”

26 novembre 1993

Ambiti e contenuto
Documentazione relativa alle consultazioni tra il governo italiano e la delegazione francese guidata da François Mitterrand ed Édouard Balladur. Il confronto riguarda la sicurezza europea dopo la fine della guerra fredda, l’attuazione del Trattato di Maastricht, l’allargamento e il rafforzamento dell’integrazione comunitaria, la dimensione mediterranea e i negoziati GATT. La conferenza stampa conclusiva richiama inoltre la cooperazione culturale, l’occupazione e le proposte di finanziamento comunitario.

3.2 “Incontro con il Primo Ministro belga Dehane”

29 novembre 1993

3.3 “Incontro con il Segretario di Stato USA Warren Christopher”

30 novembre 1993

Ambiti e contenuto
Documentazione relativa all'incontro con Warren Christopher, durante il soggiorno romano del segretario di Stato statunitense per la Conferenza sulla sicurezza e la cooperazione in Europa. Il record si colloca nel contesto della riunione ministeriale CSCE e dei contatti diplomatici che l'accompagnano; non è stato reperito un verbale che permetta di precisare gli argomenti del colloquio bilaterale con Ciampi.

3.4 "Visita del primo ministro Rabin"

01 dicembre 1993

Ambiti e contenuto
Documentazione relativa alla visita di Rabin a Roma e ai contatti con Ciampi. Un successivo fascicolo richiama il confronto di novembre sulla pace mediorientale e sul coinvolgimento dei paesi arabi nell'attuazione delle intese.

3.5 "Incontro con il Primo Ministro russo Cernomyrdin"

06 dicembre 1993 - 07 dicembre 1993

3.6 "Incontro bilaterale con il Presidente della Repubblica Sudafricana De Klerk"

13 dicembre 1993

Ambiti e contenuto
Documentazione relativa al colloquio con de Klerk sul processo di democratizzazione del Sudafrica. La stampa richiama il confronto con Ciampi nella fase di insediamento del Comitato esecutivo transitorio e del negoziato tra le diverse componenti politiche del paese.

3.7 "Incontro con il Sindaco di Roma on. Rutelli"

30 dicembre 1993

3.8 "Incontro con il sir Brian Unwin Presidente B.E.I."

16 dicembre 1993

3.9 "Incontro con il Sindaco di Napoli on. Antonio Bassolino"

23 dicembre 1993

Ambiti e contenuto
Documentazione relativa al colloquio a Palazzo Chigi con Antonio Bassolino. Trattasi di un incontro prolungato con Ciampi, cui parteciparono anche il ministro dell'Ambiente Valdo Spini e la ministra degli Affari sociali Fernanda Contri.

3.10 "Incontro con Patrick Kennedy"

28 dicembre 1993

3.11 "Incontro con il Vicepresidente Commissione Comunità europee sir Leon Brittan"

24 gennaio 1994

4 "PCM. Incontri 4. da 27/28.1.94 a 13.4.94"

27 gennaio 1994 - 13 aprile 1994

fascc. 8

Collocazione
b. 4

4.1 "Visita del Presidente del Consiglio della Federazione russa Viktor Cernomyrdin (Roma, 27-28 gennaio 1994)"

27 gennaio 1994 - 28 gennaio 1994

Ambiti e contenuto

Il fascicolo contiene, tra l'altro, note di sintesi e appunti sulle relazioni diplomatiche tra Italia e Russia. Documentazione relativa alla visita di Černomyrdin e al confronto con Ciampi sulla partecipazione russa alla dimensione politica del G7, in vista del vertice di Napoli. Il colloquio affronta il sostegno alle riforme russe, la sicurezza europea e la Partnership for Peace, lo sviluppo della cooperazione economica bilaterale, le forniture di gas, le società a capitale misto e la promozione degli investimenti. La cronaca dà inoltre conto di un accordo sulla cura dei luoghi di sepoltura dei caduti nei due paesi.

4.2 "Incontro con Franz Vranitzky, Vienna 31.01.1994"

31 gennaio 1994

Ambiti e contenuto

Il fascicolo contiene note di sintesi, programma dell'incontro, rassegna stampa e dossier tecnici. Sono inoltre presenti la scaletta per la Conferenza stampa, la nota dell'Ambasciatore a Vienna per l'incontro con il Cancelliere Vranitzky, il telegramma dell'Ambasciatore a Vienna sulla visita in Austria del Ministro Andreatta (17 gennaio), il fascicolo di documentazione del Ministero degli Esteri. La notizia Reuters ripresa da The Independent registra, in tale occasione, le dichiarazioni di Ciampi sulla conclusione della propria esperienza di governo con le imminenti elezioni e sulla decisione di non candidarsi al Parlamento.

4.3 "Incontro con il Cardinale Sodano, Ambasciata Santa Sede 18.2.1994"

18 febbraio 1994

4.4 "Incontro con Jacques Delors, Roma, 18 febbraio 1994"

18 febbraio 1994

Ambiti e contenuto

Documentazione relativa all'incontro con Jacques Delors nella giornata in cui Ciampi e il presidente della Commissione europea intervengono al Convegno sul futuro del lavoro in Europa. Il discorso di Ciampi affronta le proposte del Libro bianco su crescita, competitività e occupazione, le reti infrastrutturali, la ricerca, le nuove tecnologie e il mercato del lavoro, nel quadro dell'integrazione europea.

4.5 "Ambasciatore di Cina Li Baocheng, Palazzo Chigi 24.02.1994"

24 febbraio 1994

4.6 "Primo ministro israeliano Yitshak Rabin, Roma, 17.3.1994"

17 marzo 1994

Ambiti e contenuto

Documentazione relativa al colloquio con Rabin sullo squilibrio commerciale tra Israele e Unione europea, sull'accesso al mercato comunitario, agli appalti e alla ricerca industriale. Il confronto riguarda inoltre la ripresa dei negoziati con l'OLP, la sicurezza nei territori occupati e il coordinamento internazionale del ruolo russo in Medio Oriente.

4.7 "Incontro con il Presidente della R.F. di Germania Richard Von Weizsacher, Palazzo Chigi, 4 marzo 1994"

04 marzo 1994

Ambiti e contenuto

Documentazione relativa al colloquio sulla cooperazione italo-tedesca, sulla transizione politica e sul risanamento economico italiano. Il confronto affronta l'allargamento e il rafforzamento istituzionale dell'Unione europea, l'integrazione a diverse velocità e le prospettive dei paesi dell'Est, nonché la disoccupazione e il ruolo delle parti sociali.

4.8 "Incontro con la TV russa, Palazzo Chigi, 13 aprile 1994"

13 aprile 1994